Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



EP 0 965 801 A2

(12)

## **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication: 22.12.1999 Bulletin 1999/51

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **F24H 3/00** 

(11)

(21) Application number: 99109425.1

(22) Date of filing: 11.05.1999

(84) Designated Contracting States:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Designated Extension States: AL LT LV MK RO SI

(30) Priority: 10.06.1998 IT MI981314

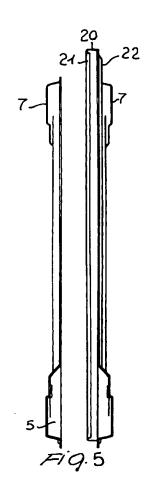
(71) Applicant: DE' LONGHI S.p.A. 31100 Treviso (IT)

(72) Inventor: De' Longhi, Gluseppe 31100 Treviso (IT)

(74) Representative:
Rapisardi, Mariacristina
Ufficio Brevetti Rapisardi S.r.I.,
Largo V. Alpini, 15
20145 Milano (IT)

### (54) Independently operating and mobile radiator and process for its manufacture

(57) The independently operating and mobile radiator comprising a body (2) having a plurality of radiating members each defined by at least a first metal plate (3) and a second metal plate (3) mutually associated and by at least one central portion (5) wherein heated fluid circulates at a temperature preset by heating means (6), the radiating members being mutually connected through passage hubs (7) for circulating the fluid inside the body, characterized in that each radiating member has at least one region of its surface, external to the central portion wherein said heated fluid circulates, having a wall thickness (S) substantially equal to the thickness of the first or second metal plate.



10

15

25

35

40

50

#### Description

[0001] The present invention relates to an independently operating and mobile radiator and to a process for manufacturing the radiator.

1

[0002] At present, as known, there are several types of independently operating and mobile radiators such as radiators wherein circulating diathermal oil is heated by an electric resistance arranged inside the radiator casing.

[0003] These diathermal oil radiators usually have a number of radiating members mutually hydraulically connected by means of upper and lower hubs.

[0004] Each radiating member is constituted by a first metal plate and a second metal plate mutually associated in order to define a central portion wherein the diathermal oil circulates. In each radiating member, the surface portion extending outside the central portion where the oil circulates may have folds and/or channels and/or apertures on the double sheet metal defined by the mutual connection of the first and second plates. Those folds and/or channels and/or apertures are adapted to reduce the heat transmission from the central portion to the periphery of each radiating member.

[0005] In this manner the peripheral surfaces of the radiator are at a lower temperature than that of the heated oil circulating in the central portion.

[0006] In spite of its good operation, this type of radiator has a relatively high manufacturing cost and accordingly a high retail cost.

[0007] In fact, the provision of a grid above the radiator casing requires added workings of forming, storing, degreasing, painting and assembling of the grid thereby increasing costs due to the materials and to the added production steps.

[0008] Moreover, the above described prior art radiators have the inconvenience of being heavy which entails high shipping costs and is a hindrance for the end user when moving the radiator around the room.

[0009] The aim of the present invention is to eliminate the above inconveniences of the prior art radiators operating with diathermal oil.

[0010] An important object of the invention is to provide an independently operating and mobile radiator and a process for its manufacturing allowing a considerable saving of material for the manufacturing of the radiator and thereby a lower weigh of the radiator and an easy handling by the user.

[0011] A further object of the invention is to provide an independently operating and mobile radiator and a process for its manufacturing allowing to provide the grid directly on the upper portion of the radiating members of the radiator casing in order to eliminate any supplemental manufacturing step and to reduce the manufacturing cost and therefore the retail cost of the radiator.

[0012] Still a further object of the invention is to provide an independently operating and mobile radiator

and a process for its manufacturing allowing a greater convective motion and therefore a greater thermal exchange, with the same capacity of prior art radiators.

[0013] Still a further object of the invention is to provide an independently operating and mobile radiator and a process for its manufacturing allowing a greater circulation of ambient air and accordingly less time required to heat the room and a better overall efficiency of the radiator.

[0014] The above technical aim, as well as the above and other objects that will be more apparent hereinafter. are achieved by an independently operating and mobile radiator comprising a body having a plurality of radiating members each defined by at least a first metal plate and a second metal plate mutually associated and by at least one central portion wherein heated fluid circulates at a temperature preset by heating means, said radiating members being mutually connected through passage hubs for said heated fluid for its circulation inside said body, characterized in that each of said radiating members has at least one region of its surface, external to said central portion wherein said heated fluid circulates, having a wall thickness substantially equal to the thickness of said first metal plate and of said second metal plate.

[0015] Further characteristics and advantages of the invention will be more apparent by the following description of the independently operating and mobile radiator and process for its manufacturing, according to the invention illustrated, by way of example in the enclosed drawings wherein:

FIG. 1 is a side elevated view of the radiator body where, for example, the wheel for its transfer are not illustrated:

FIG. 2 is a top plan view of the radiator body shown in FIG. 1, according to the invention;

FIG. 3 is a side elevated view of the upper portion of two radiating members of the radiator wherein one member is cross-sectioned;

FIG. 4 is a front elevated view of a radiating member of the radiator according to the invention;

FIG. 5 is an exploded view of the first metal plate and of the second metal plate defining a radiating member of the radiator according to the invention;

FIGs. 6 and 7 are section views showing respectively the first and second metal plates sectioned and mutually associated according to the invention;

FIG. 8 is a view according to the section line VIII-VIII of FIG. 4, according to the invention;

FIGs. 9 and 10 are a front view of a different

embodiment of the radiating members of the radiator according to the invention;

FIGs. 11 to 19 show the various manufacturing steps of each radiating member of the radiator according to the invention;

FIGs. 20 to 23 show the various manufacturing steps of each radiating member according to the radiator shown in FIG. 4.

[0016] With reference to the above figures, the independently operating and mobile radiator, globally designated by the reference numeral 1, comprises a body 2 defined by a plurality of radiating members each defined by at least a first metal plate and a second metal plates, globally designated by the reference numerals 3 and 4, and by at least one central portion 5 wherein fluid heated at a preset temperature by heating means, namely a resistance 6, circulates.

[0017] The radiating members are mutually communicating through hubs 7 for the passage of heated fluid, for example a diathermal oil, allowing the fluid to internally circulate inside the body 2 of the radiator.

[0018] Advantageously, each radiating member has at least one region of its surface 8 external to the central portion 5 where the diathermal oil circulates, having a wall thickness "S" substantially equal to the wall thickness of the first and second metal plates 3 or 4.

[0019] In particular, the wall thickness "S" is made equal to the wall thickness of the first and second metal plates 3 or 4 by the first metal plate 3 having greater size than the second metal plate 4 and comprising a seat means defined by a seat 10, having a size substantially similar to the size of the second metal plate 4, allowing the second metal plate 4 to be arranged in the seat 10. [0020] In this manner, as clearly visible in FIG. 7, once the first and second metal plates 3 and 4 are mutually associated, the first plate 3 extends beyond the central region wherein the diathermal oil circulates from a median region thereof.

[0021] The second metal plate 4 is also associated with the first metal plate 3 by electric welding by rolling its peripheral region inside the seat 10 formed in the first metal plate.

[0022] According to a variated embodiment, each radiating member has a tapered top thus having a substantially trapezoidal shape with the minor base 40 facing upwards and the major base 41 facing downwards for allowing the optimization of the convective air motion because the lower major base 41 defines a suction port of greater size than the minor base 40 and thereby the cross section area of the air flow going from the base upwards is progressively smaller thus increasing the convective flow speed.

[0023] This embodiment allows a greater circulation of air in the ambient thus increasing the overall efficiency of the radiator.

[0024] In the embodiment schematically illustrated in FIG. 9, while the shape of each radiating member is, as mentioned above, substantially trapezoidal, its central portion 5 has extended and parallel sides, where the heated fluid, for example diathermal oil, circulates, i.e. the region where the first and second metal plates are welded together by rolling.

[0025] According to still a further variated embodiment, as schematically shown in FIG. 10, while the shape of the radiating member is still trapezoidal, the shape of its central portion 5, where the heated oil circulates, has its longitudinal sides substantially parallel to the edges of the radiating member such that also the central portion has a substantially trapezoidal shape.

[0026] Since the temperature on the edges close to the lower base 41 is lower, this last embodiment allows to widen the oil channel thus obtaining a greater efficiency of the radiator and equalizing its superficial temperature.

[0027] Both the above embodiments allow to mechanically work the first metal plate and it is for example possible to form at least a fold 20 on its peripheral portion, the fold having a ridge 21 on its edge.

[0028] The first metal plate has stiffening means on its surface and heat transmission limit means by convection from the central portion 5, where the oil circulates, to its edges.

[0029] The stiffening means comprises a groove 22 extending at least along a portion of the first metal plate and in particular, as for example visible in FIG. 4, extending from the lower base along the entire perimeter of each radiating member.

[0030] The groove 22 has a semi-channel shape and also has the advantage of limiting the transmission of heat by convection from the central portion of each radiating member, because it increases the length of the path of the heat and accordingly increases the surface dissipating the heat, and because in the folded regions the sheet metal tends to be thinner thus increasing the passage of heat.

[0031] The heat transmission limit means may also be defined by one or more holes 23 which may be arranged parallel to the central portion where the oil circulates or at an angle or in any other suitable manner.

[0032] Buttonhole-shaped apertures or holes 23 are conveniently provided also on the upper portion of the radiator in such manner as to form a grid directly provided on the first metal plate 3 of each radiating member of the radiator in order to prevent the further manufacturing steps of the prior art such as forming, storing, degreasing, painting and assembling of the grids made separately from the radiating members and then associated with the radiating members once the radiator is completed.

55 [0033] Beside the provision of one or more elongated holes 23, adapted to form the grid, the upper portion of each radiating member may also be formed with the fold 20 and/or the ridge 21 of the first metal plate 3 in order

40

10

15

25

35

to create a uniform radiator body equally provided with the above mentioned thermal and functional properties.

[0034] Because of the fact that in each radiating member an upper space is formed between the gridded surface and the hubs wherein the heated fluid flows from one member to the other one, if necessary, the radiator may be provided also with forced flow means for forcing an air flow, such as for example a fan or air humidifier means, such as for example a humidifier, not illustrated.

[0035] One or both end radiating members may be provided with a cover, not illustrated in the drawings, adapted to close the body of the radiator both for styling and for preventing the contact with the heated portions of the radiator by the user.

[0036] The present invention also relates to a process for manufacturing an independently operating and mobile radiator as described and illustrated above.

[0037] In particular, each radiating member is made by forming a first metal plate and a second metal plate having different dimensions. In particular, as described above, the first metal plate 3 shown in FIG. 12 has a size greater than the second metal plate 4 shown in FIG. 11.

[0038] By this forming operation, first and second longitudinal impressions are made on the first and second metal plates; the first and second impressions have the same shape and are adapted to define, as detailed herein after, the hollow 5 where the fluid to be heated by a resistance will circulate.

[0039] In particular, after the first and second longitudinal impressions have been made on the first and second metal plates, the plates are electrically welded together, by rolling, along a peripheral portion 50 of the second plate and the corresponding portion of the first plate.

[0040] Welding the first and second plates together allow to superimpose the first and second impressions or shapes thus creating the hollow 5 for the fluid to be heated.

[0041] Then, it is possible to mechanically work the first plate alone on its surface 8 extending externally to the oil containing hollow 5.

[0042] In particular, the mechanical working of the surface of the first plate, made for example on the radiator whose radiating member is shown in FIGs. 9 and 10, consists of at least one forming operation, shown in FIG. 14, and then a trimming operation of the first plate, as also shown in FIG. 14.

[0043] After the trimming operation, a straightening operation is performed, shown in FIG. 15, of the edge of the first plate and then a de-hemming operation of the trimmed edge as shown in FIG. 16.

[0044] The same type of operation, described above, up to the straightening operation, is then performed also on the radiating member, for example illustrated in FIGs. 6, 7 and 8.

[0045] In this last case, after the forming and trimming operations (FIG. 20) and straightening operation (FIG.

21), a pre-curling operation is performed, shown in FIG. 22, and then a curling operation, as shown in FIG. 23, of the first plate.

[0046] In both cases, the cutting operation for forming the holes 23 on the first plate, both on the side of the heated fluid containing portion and above each radiating member for forming the grid directly on the radiating members, may be performed during any step, according to the requirements, after welding the first metal plate to the second metal plate.

[0047] It has been seen in practice that the radiator according to the invention is particularly advantageous in allowing to form a grid directly on the sheet metal of the radiating members thus eliminating the supplemental operations for providing the grid as in the prior art.

[0048] Performing the mechanical workings only on one plate allows to perform workings that are not possible on two plates as in the prior art radiators, and allows to manufacture a radiator which weighs less and is thus more easily moved from one room to the other by the user and also allows to save material in spite of improving its efficiency, the styling and the manufacturing speed in line.

[0049] The radiator according to the invention is susceptible to several modifications and variations within the inventive concept, also all the details may be substituted by other technically equivalent elements.

[0050] In practice, the materials employed, as well as the dimensions, may be any according to the specific needs and the state of the art.

#### Claims

- 1. An independently operating and mobile radiator comprising a body (2) having a plurality of radiating members each defined by at least a first metal plate (3) and a second metal plate (4) mutually associated and by at least one central portion (5) wherein heated fluid circulates at a temperature preset by heating means (6), said radiating members being mutually connected through passage hubs (7) for said heated fluid for its circulation inside said body, characterized in that each of said radiating members has at least one region of its surface (8), external to said central portion wherein said heated fluid circulates, having a wall thickness (S) substantially equal to the thickness of said first metal plate (3) and of said second metal plate (4).
- 2. Radiator, according to claim 1, characterized in that said first metal plate (3) has dimensions greater than those of said second metal plate (4).
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said first plate (3) has seating means (10) for said second metal plate (4).
- 4. Radiator, according to one or more of the preceding

15

25

35

40

claims, characterized in that said seating means comprises a seat (10) having a size substantially equal to the size of said second metal plate (4).

- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said first plate (3) extends along a median region of said central portion where said heated fluid circulates.
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said first plate (3) and said second plate (4) are sealingly associated together along the peripheral region of said seat (10).
- 7. An independently operating and mobile radiator comprising a body having a plurality of radiating members each defined by at least a first metal plate (3) and a second metal plate (4) mutually associated and by at least one central portion (5) wherein heated fluid circulates at a temperature preset by heating means (6), said radiating members being mutually connected through passage hubs (7) for said heated fluid for its circulation inside said radiating members and for heating said body, characterized in that each of said radiating members has an upper tapering defining a base portion (41) larger than the top portion (40).
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said central portion (5) where said heated fluid circulates has an upper tapering defining a base portion (41) larger than a top portion (40).
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that the distance of the edge of said radiating member from said central portion (5) is constant.
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said first plate (3) has at least one fold (20) at its peripheral portion.
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said fold (20) has a ridge (21) on its edge.
- 12. Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said first plate (3) has stiffening means (22) on its surface, and heat transmission limit means (22,23) by convection from said central portion (5) to said edge.
- 13. Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said stiffening means comprises a groove (22) extending at least along a portion of said first metal plate (3).

- 14. Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said heat transmission limit means by convection from said central portion to said edge is defined by said groove (22).
- 15. Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said heat transmission limit means by convection from said central portion to said edge comprises a plurality of holes (23).
- 16. Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that said at least one fold (20) and/or ridge (21) and or groove (22) and/or holes (23) are formed also on the upper portion of each of said radiating members in order to form a grid
- 17. Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that it comprises a forced flow means for forcing an air flow.
- Radiator, according to one or more of the preceding claims, characterized in that it comprises air humidifying means.
- 19. A process for manufacturing an independently operating and mobile radiator characterized in that the manufacturing of each radiating member of said radiator comprises the steps of

forming a first metal plate and a second metal plate having different dimensions for forming thereon a first longitudinal impression and a second longitudinal impression having the same shape,

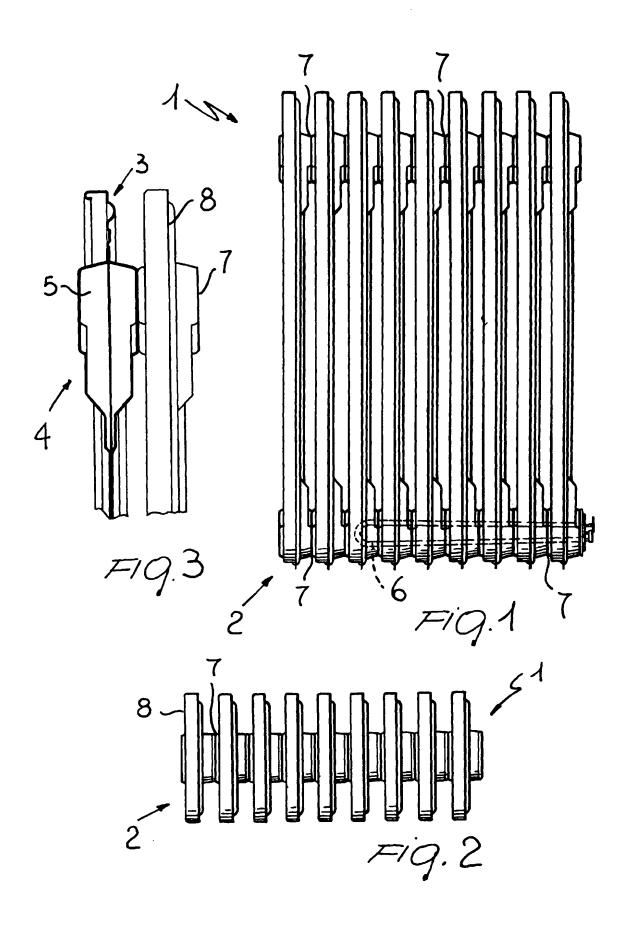
welding by rolling said first metal plate to said

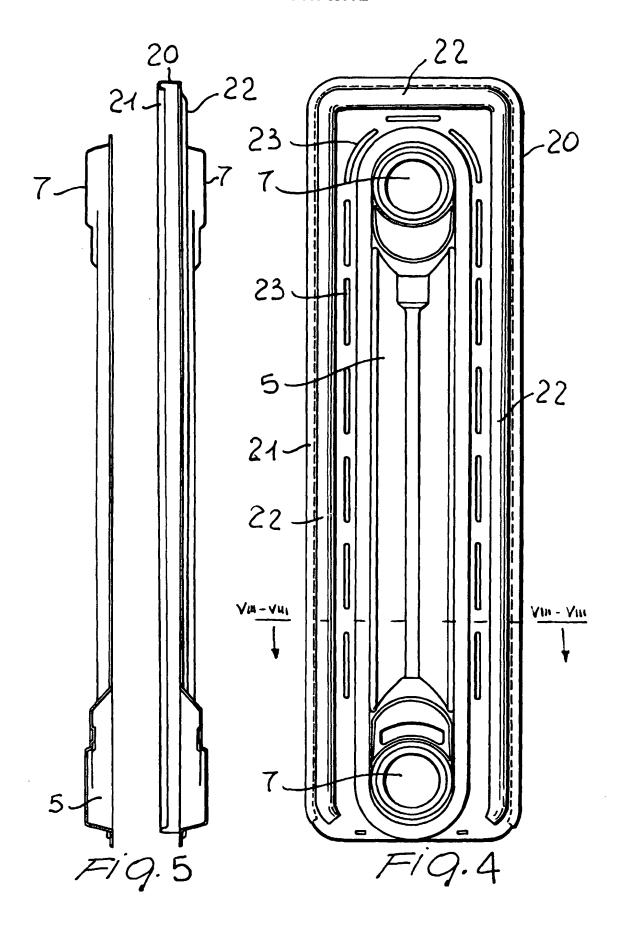
second metal plate along a peripheral portion of said second metal plate in order to superimpose said first and second longitudinal impressions in order to define a fluid containing hollow for containing a fluid to be heated, and performing the mechanical working of only said first plate on its surface extending outside said fluid containing hollow.

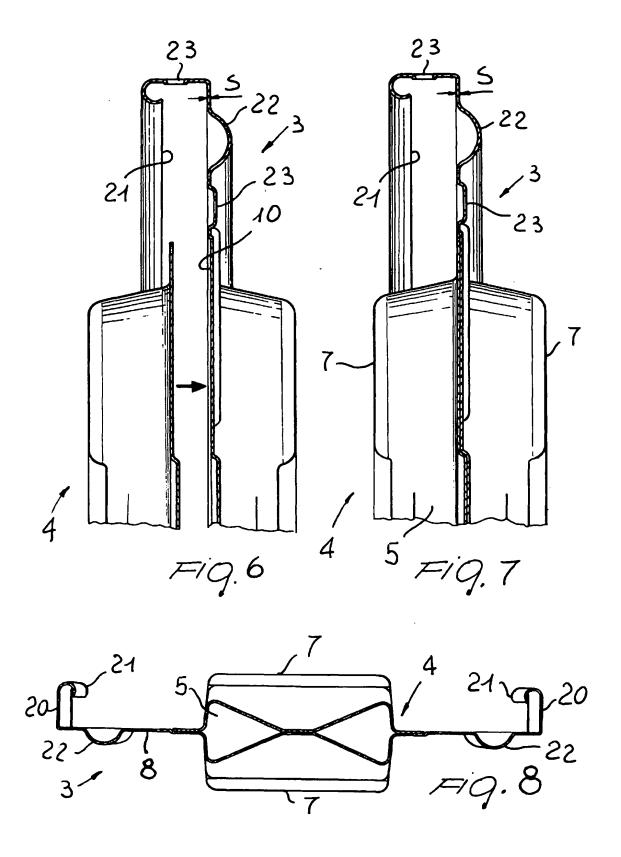
- 20. The process according to claim 19, characterized in that said mechanical working of said surface of said first plate comprises performing at least a forming and trimming on the plate.
- 21. The process according to one or more of the preceding claims, characterized in that said mechanical working comprises at least one straightening de-hemming operation of the trimmed edge of said first plate.
- 22. The process according to one or more of the preceding claims, characterized in that mechanical

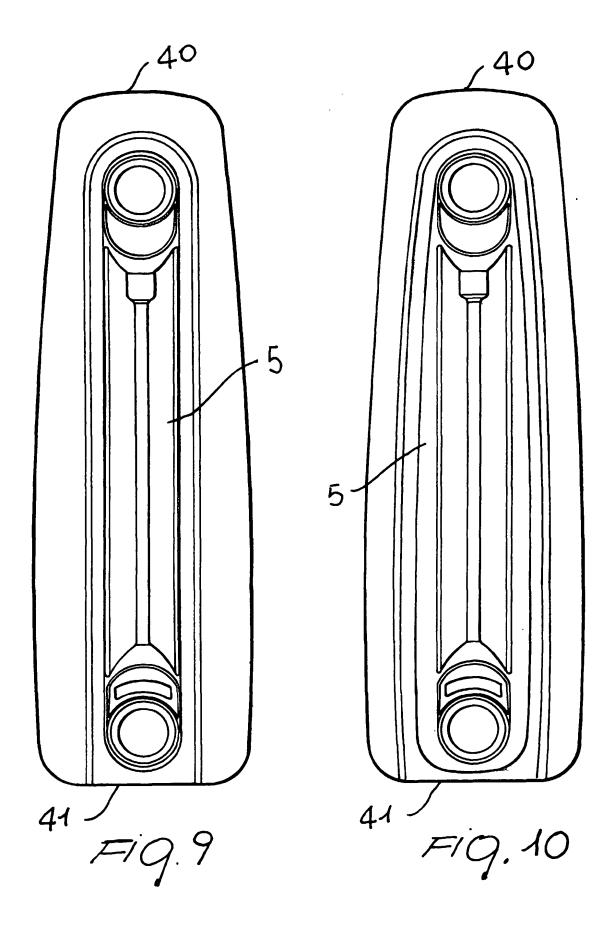
working comprises, after said straightening operation, at least one pre-curling operation followed by a curling operation of said first plate.

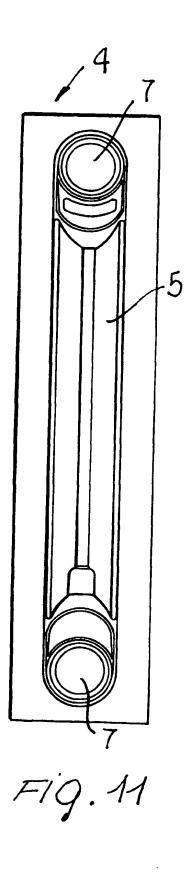
23. The process according to one or more of the preceding claims, characterized in that it comprises at least one cutting operation for forming one or more holes on said first plate on its surface extending outside said fluid containing hollow.











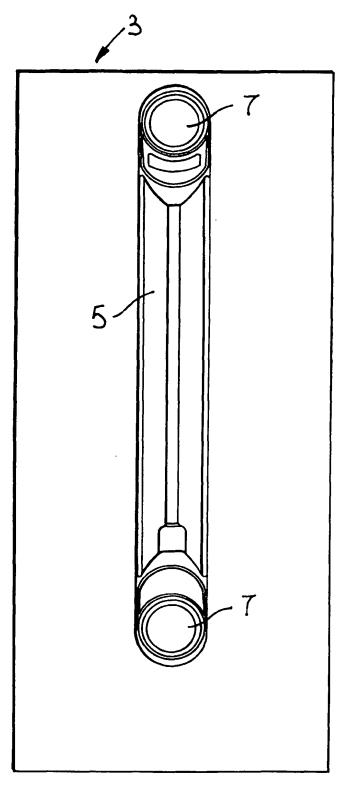
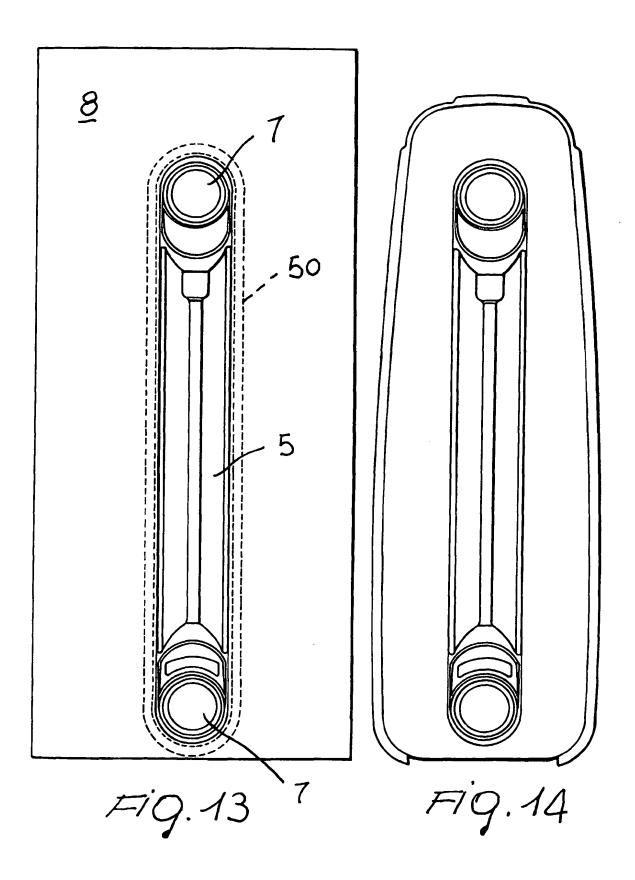


Fig. 12



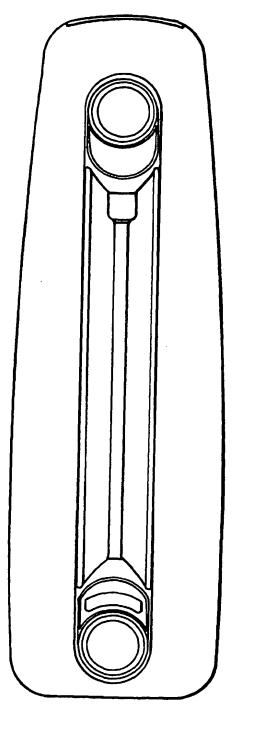
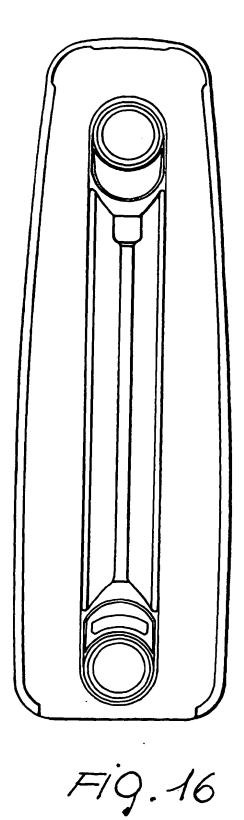
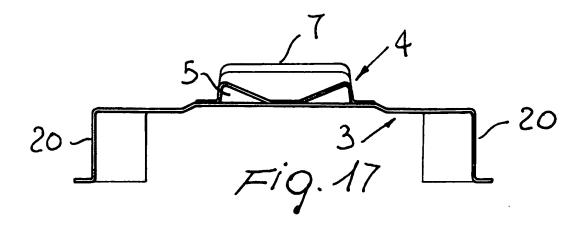
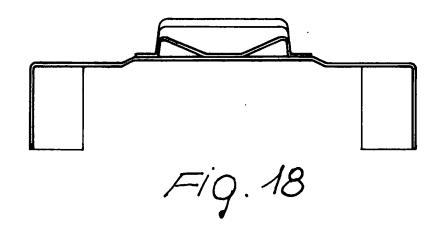
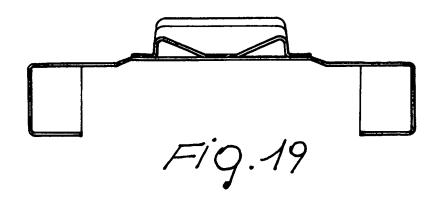


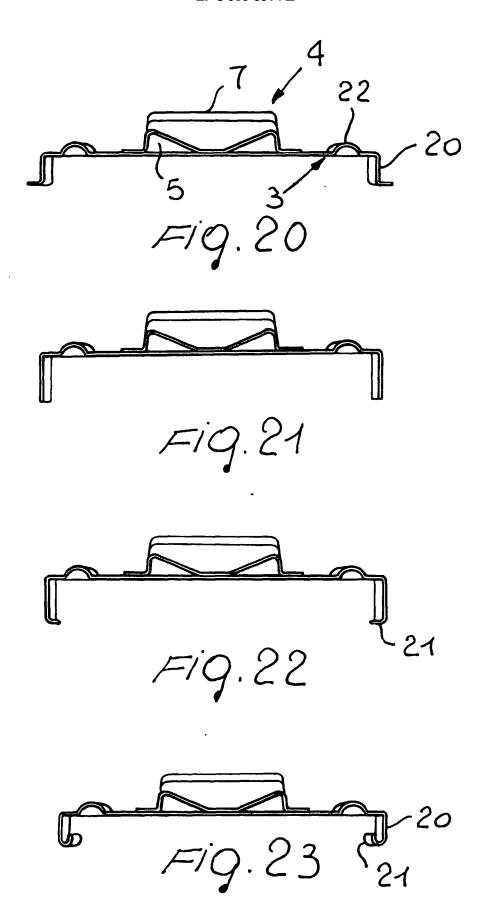
Fig 15











# This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

X	BLACK BORDERS
×	IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
X	FADED TEXT OR DRAWING
	BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
	SKEWED/SLANTED IMAGES
×	COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
	GRAY SCALE DOCUMENTS
<b>-</b>	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
	REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
	OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.
As rescanning documents will not correct images problems checked, please do not report the problems to the IFW Image Problem Mailbox